



Совет Безопасности

Distr.: General
28 September 2023
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 27 сентября 2023 года на имя Генерального секретаря

В моем качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 22 сентября 2023 года (см. приложение), основанное на выводах Рабочей группы, принятых 19 июля 2023 года ([S/AC.51/2023/1](#)).

(Подпись) Ферит Ходжа
Председатель Совета Безопасности



Приложение

На официальном заседании, состоявшемся 31 марта 2023 года, Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела четвертый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане (S/2023/99), который охватывает период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2022 года и который был внесен на рассмотрение Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Перед Рабочей группой выступил также Постоянный представитель Южного Судана, и 19 июля 2023 года Рабочая группа приняла свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте в Южном Судане (S/AC.51/2023/01).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014), 2225 (2015), 2427 (2018) и 2601 (2021), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) рекомендовать Вам продолжать призывать все стороны, участвующие в вооруженном конфликте в Южном Судане, в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права и немедленно прекратить и предотвращать грубые нарушения в отношении детей в Южном Судане и обеспечить учет вопросов защиты, прав, благополучия и расширения возможностей детей, затронутых вооруженным конфликтом; и принять к сведению Ваш призыв к немедленному глобальному прекращению огня, о чем говорится в резолюции 2532 (2020) Совета;

б) просить Вас обеспечить, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и Детский фонд Организации Объединенных Наций, а также другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, руководствуясь своими соответствующими мандатами, продолжали и активизировали свои усилия по оказанию властям Южного Судана поддержки: i) в развитии и укреплении потенциала его национальных институтов в целях обеспечения более эффективной защиты детей, затронутых вооруженным конфликтом, в том числе путем осуществления положений всеобъемлющего плана действий; ii) в борьбе с безнаказанностью, в том числе путем укрепления системы уголовного правосудия и содействия налаживанию проведения выездных сессий суда; iii) в осуществлении процедур проверки возраста, перенаправления и предотвращения вербовки и использования детей в национальных вооруженных силах и силах безопасности в Южном Судане; iv) в обеспечении всестороннего учета особых потребностей детей, затронутых вооруженным конфликтом, и защиты их прав в рамках всех программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, в том числе путем разработки учитывающих гендерные и возрастные аспекты процедур разоружения, демобилизации и реинтеграции, и в рамках реформы сектора безопасности с уделением приоритетного внимания обеспечению функционирования систем защиты детей и служб реагирования на местном уровне; v) в разработке комплексных программ реинтеграции и создании соответствующих возможностей, включая возможности получения образования, для детей, которые ранее были связаны с национальными вооруженными силами и негосударственными вооруженными группами, и программ учебной подготовки для национальных вооруженных сил и сил безопасности по вопросам защиты детей; vi) в укреплении систем образования и здравоохранения; и vii) в установлении стандартных оперативных процедур для передачи детей, которые ранее были связаны с национальными вооруженными силами и группами, и для защиты детей в ходе военных операций; и просить Вас уделять всестороннее внимание нарушениям, жертвами которых становятся дети, в рамках

политики должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам безопасности, не относящимся к Организации Объединенных Наций, и прилагать усилия к тому, чтобы все подразделения Организации Объединенных Наций на местах, включая операции по поддержанию мира, гуманитарные операции и операции, связанные с развитием, проводили единую политику соблюдения норм поведения и предотвращения жертвам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств надлежащей поддержки и защиты;

с) просить Вас обеспечить, чтобы страновая целевая группа по наблюдению и отчетности в Южном Судане продолжила взаимодействовать со всеми сторонами, подписавшими всеобъемлющий план действий, в целях оперативного и полного осуществления всех положений этого плана; и в этой связи подчеркнуть важность того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала поддерживать и контролировать выполнение плана действий;

д) просить Вас продолжать обеспечивать эффективную работу механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов согласно соответствующим резолюциям Совета и укреплять его деятельность по наблюдению и отчетности обо всех нарушениях и злоупотреблениях в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом в Южном Судане, а также продолжать обеспечивать эффективную работу компонента МООНЮС, занимающегося вопросами защиты детей;

е) принять к сведению принятые МООНЮС и странами, предоставляющими войска и полицию, различные меры по борьбе с сексуальной эксплуатацией и надругательствами, выразив при этом обеспокоенность по поводу того, что сексуальная эксплуатация и надругательства над детьми со стороны миротворцев по-прежнему остаются серьезной проблемой в области защиты; призвать к дальнейшему осуществлению операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира провозглашенной Вами политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечить полное соблюдение их персоналом принятых в Организации Объединенных Наций политики и процедур; и вновь обратиться к Вам с просьбой Рабочей группы продолжать принимать все необходимые меры в этом отношении и информировать о них Совет.

(Подпись) Ванесса Фрейзер

Председатель

Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу
о детях и вооруженных конфликтах